0.0.1 Hundred Spears

- 1. Suppose, O bhikkhus, that someone might say thus to a man with a hundred years life-span, one who lives for a hundred years: "Come good man. In the morning, they will strike you with a hundred spears. At the midday, they will strike you with a hundred spears. In the evening, they will strike you with a hundred spears. That you, good man with one hundred years life-span, one who lives for a hundred years, being stricken with three hundred spears day after day, after a lapse of a hundred years, will make the breakthrough to the four noble truths, to which you have not made the breakthrough [before]."
- 2. It is enough, O bhikkhus, for a young clansman intent on his welfare to accept the offer. What is the reason for that? [Because] O bhikkhus, this samsara is without a discoverable beginning. A first point is not discerned of being stricken by spears, of being stricken by swords. That being so, O bhikkhus, yet I, O bhikkhus, do not say that the breakthrough to the four noble truths is accompanied by physical pain and mental pain. Rather I, O bhikkhus, do say that the breakthrough to the four noble truths is accompanied by physical pleasure and mental pleasure. Which four? The noble truth of suffering, the noble truth of the origination of suffering, the noble truth of the cessation of suffering, the noble truth of the path leading to the cessation of suffering.

0.0.1 sattisatasuttam

- 1. seyyathāpi bhikkhave, puriso vassasatāyuko vassasatajīvī tamenam evam vadeyyum¹ "ehambho² purisa pubbanhasamayam tam sattisatena hanissanti, majjhantikam samayam sattisatena³ hanissanti. sāyanhasamayam sattisatena hanissanti, so kho tvam ambho purisa, divase divase tīhi tīhi sattisatehi haññamāno vassasatāyuko vassasatajīvī vassasatassa accayena anabhisametāni cattāri ariyasaccāni abhisamessasīti⁴
- 2. atthavasikena bhikkhave, kulaputtena alam upagantum. tam kissa hetu: anamataggoyam bhikkhave, samsāro, pubbā koṭi na paññāyati sattippahārānam asippahārānam evañce tam bhikkhave, assa. na kho panāham bhikkhave, sahadukkhena sahadomanassena catunnam ariyasaccānam abhisamayam vadāmi. api cāham bhikkhave, saha⁶ sukhena sahasomanassena catunnam ariyasaccānam abhisamayam vadāmi. katamesam catunnam: dukkhassa ariyasaccassa, dukkhasamudayoti ariyasaccassa, dukkhanirodho ariyasaccassa, dukkhanirodhagāminī paṭipadāya ariyasaccassa.

¹vadeyya-machasam, syā.

²evambho-sī 1, 2.

³sattisatehi-sīmu, sī 1. 2.

⁴abhisamessatīti-machasaṃ, sī 1, 2.

⁵asippahārānam usuppahārānam pharasuppahārānam-syā.

⁶sahāva-machasaṃ, syā.

3. Therefore, O bhikkhus, an endeavour should be made [to realize]: "This is suffering." An endeavour should be made [to realize]: "This is the origination of suffering." An endeavour should be made [to realize]: "This is the cessation of suffering." An endeavour should be made [to realize]: "This is the path leading to the cessation of suffering."

3. tasmātiha bhikkhave, "idam dukkhanti" yogo karanīyo, "ayam dukkhasamudayoti" yogo karanīyoti, "ayam dukkhanirodhoti" yogo karanīyo, "ayam dukkhanirodhagāminī paṭipadā"ti yogo karanīyoti.

pts page 441	pts	page	441	
--------------	-----	------	-----	--